



381

6/S · 7/M · 8/L · 9/XL

89/686/EEC  
CAT.II

Tested size: S(6), M(7), L(7 ½), XL(8 ½)

EC Type Examination Certificate From SGS United Kingdom Ltd.,
202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, UK
Notified Body No.0120

Made in Vietnam

Showa International (Netherlands) B.V.
WTC Amsterdam Tower D, Strawinskylaan 757,
1077XX Amsterdam, Netherlands

SHOWA GLOVE Co.
565 Tohori, Himeji
Hyogo 670-0802 Japan

SHOWA
579 Edison Street
Menlo, GA 30731 USA

SHORUBBER (MALAYSIA) SDN.BHD. Sales Department
No.20 Medan Bayan Lepas Kawasan Perindustrian (Fasa 4)
Bayan Lepas, 11900 Penang, Malaysia

SHOWA
253 Michaud Street
Coaticook, Quebec J1A 1A9

SHOWA
32 Sargents Road
Minchinbury, NSW 2770 Australia

www.ShowaGroup.com

**EN420:2003+A1:2009
Level 5**

Dexterity
Dextérité
Fingerfertigkeit
Destrezza
Destreza
Soepelheid
Kätevyys
Fingerkänsla
Fingerföling
Fingerfølsomhet
manualność
Hassasiyet

براعة

Min. Max.
1 2 3 4 **5**

EN388:2003



4 1 2 1

Mechanical risks
Risques mécaniques
Mechanische Risiken
Rischi meccanici
Riesgos mecánicos
Riscos mecánicos
Mechanische risico's
Suojaa mekaanisilta vaaroilta
Mekaniska risker
Mekaniske risici
Mekaniske farer
zagrożeniemi mechanicznymi
Mekanik riskler

المخاطر الميكانيكية

Abrasion
Abrasion
Abrieb
Abrasion
Abrasión
Abrasão
Schuurweerstand
Hankaus
Nötningshårdighet
Slidstyrke
Przetarcie
aşınma

كشط

Cut
Coupure
Schnitt
Taglio
Corte
Corte
Snijweerstand
Viilto
Skärbeständighet
Skærefasthed
Kutt
przecięcie
Kesilme

خفض

Tear
Déchirure
Weiterreißen
Strappo
Desgarro
Rasgo
Scheurweerstand
Repäisy
Rivhållfasthet
Brudstyrke
Rivestyrke
rozdarcie
Yrtılma

تمزق

Puncture
Perforation
Durchstich
Perforazione
Perforación
Perfuração
Weerstand tegen perforatie
Pisto
Punkteringsmotstånd
Gennemhulningsmodstand
Punktering
przebiecie
Delinme

ثقب

Min. Max.
0 1 2 3 4

Min. Max.
0 1 2 3 4 5

Min. Max.
0 1 2 3 4

Min. Max.
0 1 2 3 4

EN

Liner: Nylon, Polyester, Polyurethane
Coating: Nitrile

- Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks.
- The performance levels apply to the coated surface only.
- Store in a dry place, away from the light.
- Wash at 40°C max.
- No change in performance after 3 wash cycles.

FR

Tricot: Nylon, Polyester, Polyuréthane
Enduction: Nitrile

- Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement.
- Les niveaux de performance s'appliquent à la surface revêtue seulement.
- Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité.
- Laver à 40 °C max.
- Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage.

DE

Trärgewebe: Nylon, Polyester, Polyurethan
Beschichtung: Nitril

- Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken.
- Die Leistungsmerkmale beziehen sich nur auf die beschichtete Oberfläche.
- Trocken und vor Licht geschützt lagern.
- Waschen bei max. 40 °C.
- Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen.

IT

Fodera: Nylon, Poliester, Poliuretano
Rivestimento: Nitrile

- Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di restare impigliati.
- Le prestazioni si applicano solo alla superficie rivestita.
- Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità.
- Lavare a 40 °C massimo.
- Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio.

ES

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano
Recubrimiento: Nitrilo

- No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
- Los niveles de rendimiento sólo son aplicables a la superficie recubierta.
- Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.
- Lavado a 40 °C max.
- No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado.

PT

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano
Revestimento: Nitrilo

- Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento.
- Os níveis de desempenho aplicar à superfície revestida apenas.
- Conservar ao abrigo da luz e da humidade.
- Lavar a 40 °C max.
- Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem.

NL

Voering: Nylon, Polyester, Polyurethaan
Coating: Nitril

- Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn.
- De prestatieniveaus hebben alleen betrekking op het gecoate oppervlak.
- Bewaren op een donkere en droge plaats.
- Wassen op 40 °C max.
- Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten.

FI

Vuori: Nylon, Polyesteri, Polyuretaani
Pinnoite: Nitriili

- Älä käyttää jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä.
- Suoritustasot koskevat vain päällystettyä pintaa.
- Säilytys valtottomassa ja kuivassa tilassa.
- Pesu 40 °C max.
- Kolmen pesun jälkeen ei muutoksia suorituskyvyssä.

SV

Foder: Nylon, Polyester, Polyuretan
Beläggning: Nitril

- Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
- Testresultat och prestanda gäller endast för belagd yta.
- Förvaras torrt och skyddad mot ljus.
- Tvättas i max 40 °C.
- Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.

DA

Liner: Nylon, Polyesterstrik, Polyurethan
Belægning: Nitril

- Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
- En ydeevne anvendelse på den coatede overflade alene.
- Opbevares på et tørt og mørkt sted.
- Vask ved 40 °C max.
- Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.

NO

Før: Nylon, Polyester, Polyuretan
Belegg: Nitril

- Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
- Beskyttelsesnivået gjelder kun for den belagte overflaten.
- Lagres på et tørt, mørkt sted.
- Vask på 40 °C maks.
- Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesykluser.

PL

wkład: Nylon, Poliester, Poliuretan
Oblanie: Nitryl

- Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
- Poziom odporności dotyczy tylko części powleczonej.
- Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
- Prac w temperaturze do 40 °C.
- Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.

TR

Astar: Naylon, Polyester, Poliüretan
Kaplama: Nitril

- Kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin makinelere kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayınız.
- Performans seviyeleri, sadece kaplanmış yüzey için geçerlidir.
- Işıktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.
- Maksimum 40 °C 'de yıkayınız.
- 3 yıkama sonrasında eldiven performansında değişiklik olmaz.

AR